

Escursioni e passeggiate:

Località Pirkach, percorsa dal ruscello Pirkner Bach, che nasce nelle Dolomiti di Lienz e sbocca nel fiume Drava. Originalmente c'erano quattro mulini (a un'ora da Oberdrauburg) due dei quali oggi sono ancora funzionanti. Vicino ai mulini si può gustare una saporita merenda presso un Buschenschenke agriturismo locale - in cui è possibile anche acquistare prodotti di produzione propria.

Sport e tempo libero:

Piscina esterna con giochi per i grandi e i piccoli e con acquasplash; Maneggio Reitgut Schrötelhof dà la possibilità di fare delle passeggiate a cavallo e giri panoramici della città e dintorni in calesse.

Noleggio mountainbike presso la stazione per percorrere la comoda e facile pista ciclabile.

Ristoranti tipici:

Gasthof Post situata al centro del paese; Gasthof Pontiller in centro.

Ufficio cambi: Raiffeisenbank e l'ufficio postale (aperti dal lun-ven.).

Per maggiori informazioni si consiglia una visita presso l'ufficio turistico - sede presso il Comune -.

Dellach/Gail (a 6 km da Kötschach-Mauthen in direzione di Hermagor)

Curiosità storiche e artistiche:

Chiesa di St. Daniel, a St. Daniel (frazione di Dellach), monumento dalla struttura tardogotica. St. Daniel si definisce Chiesa matrice, poiché nel IX secolo il patriarca di Aquileia la fondò e vi inviò i messaggeri del cristianesimo. Nella parte soprastante l'accesso all'edificio rimane a testimonianza di tali eventi una targa che ricorda l'assedio dei turchi. Nella parete esterna è visibile inoltre un'altra pietra con iscrizioni romane che fanno presupporre un passaggio dei romani anche attraverso St. Daniel.

Goldenstein (ca. 2 ore da Dellach verso nord). Si tratta delle rovine di un antico castello di stile romanico-gotico. L'accesso ai resti avviene in modo alquanto avventuroso attraverso due alti ponti.

Gurina, sito archeologico a circa 2 km dal centro di Dellach. I ritrovamenti testimoniano che tale sito fu abitato dai Veneti, dai Celti e dai Romani e copre un arco di tempo che va dalla cultura Hallstatt al tardo periodo imperiale romano.

Escursioni e passeggiate:

Cascade di Nöblinger (un'ora ca.), le Kaskaden Wasserfall (1 ora e mezza); il sentiero da Dellach a St. Daniel (30 minuti ca.).

Sport e tempo libero:

Noleggio mountainbike presso la Bio Pension Daberer. Comoda e facile è la strada che corre tra i piccoli e tipici centri disseminati lungo la Valle del Gail. La stessa strada continua lungo il fiume Gail fino a Villaco. Maneggi Reiterhof Grünwald e Reiterhof Schneider a St. Daniel che consente di praticare equitazione e di effettuare gite in calesse.

Shopping:

Panificio Köstl e la macelleria di Kastner a Dellach. St. Daniel G'schäft nella frazione di St. Daniel, in cui è possibile acquistare prodotti tipici locali: miele, speck, marmellate, grappe.

Ristoranti: Gasthaus Post, Gasthaus Lenzhofer, Café Pirker a Dellach; a St. Daniel Gasthaus Grünwald.

Ufficio cambi: Raiffeisenbank e l'ufficio postale (aperti dal lun-ven.).

E' utile una tappa all'ufficio turistico di Dellach per informazioni più dettagliate.

Iniziative comuni nell'estate 2001 lungo la Via IULIA AUGUSTA:

Carnia in tavola e Musica VIA IULIA AUGUSTA Musik: Carnia in tavola vi invita a degustare i menù tipici nei ristoranti convenzionati. Musica VIA IULIA AUGUSTA Musik propone una serie di concerti lungo la Via IULIA AUGUSTA in Carnia e in Carinzia. Il materiale informativo sulle due manifestazioni sono disponibili presso gli uffici turistici.



Via iulia augusta

Collegamento - Verbindung

TOLMEZZO - OBERDRAUBURG - TOLMEZZO

autobus granturismo - Luxusreisebus

Programma/Programm INTERREG II - Italia-Austria Österreich-Italien - Progetto/Projekt Via Iulia Augusta

appunti per una escursione
in Via Iulia Augusta

Kötschach-Mauthen
Dellach/Gail
Oberdrauburg

Kötschach-Mauthen*Curiosità storiche e artistiche:*

Freilichtmuseum, museo all'aperto costituito da trincee e testimonianze della prima Guerra Mondiale, raggiungibile attraverso diversi sentieri da Plöckenpaß e Plöckenhaus.

"Hydro-Solar" struttura realizzata per ricavare energia da sole, vento e acqua. Di rilievo l'abbinamento di questo aspetto con la cultura: sono visibili infatti colorati e simpatici affreschi. Aperto 10.00-17.00 tutti i giorni escluso martedì dal 15 maggio al 30 settembre. Nei pressi si osservi quel che resta dell'antica via romana Via Julia Augusta

Chiesa Parrocchiale "St. Markus" a Mauthen datata 1276 con pregevoli affreschi sulla parete esterna e connotati dell'epoca romanica. Sulla parete sud si possono osservare figure di santi del XIV secolo e un ciclo di interessanti affreschi tardogotici.

Museo "1915-1918 vom Ortler bis zur Adria" con sede nel municipio (RATHAUS) di Kötschach-Mauthen, documenta le vicende della prima guerra mondiale; aperto (dal metà maggio al metà ottobre) con i seguenti orari: lunedì-venerdì 10.00-13.00 e 15.00-18.00, sabato, domenica e festivi 14.00-18.00.

"Soldatini di piombo in uniforme imperiale: L'esercito imperialregio nel 1900", mostra dedicata agli eserti europei e alle loro colarate uniformi all'inizio del secolo scorso (aperta dal 14 maggio al 14 ottobre 2001 con gli stessi orari del museo).

"Gailtaler Dom", chiesa centrale di Kötschach, opera del maestro Bartlmä Firtaler, (artista dallo spirito bizzarro ed estroso, dotato di una grande fantasia) risalente al 1518-27. Nella parete nord affreschi del 1499 e l'originale altare maggiore esponente una "Madonna nera".

Chiesa Parrocchiale di "St. Andreas", a Laas, piccolo e caratteristico paesino (1 ora a piedi da Kötschach) sulla strada per Oberdrauburg. Il suo nucleo è nato attorno alla sua chiesa tardogotica (1510-1535). L'intera struttura è da attribuire nuovamente al maestro Bartlmä Firtaler. Le chiavi della chiesa sono disponibili presso la canonica di Kötschach.

Vecchio mulino e le rovine di Pittersberg databili 1252 e situate a 1,5 km da Laas.

Escursioni e passeggiate:

Valentalalm, a 20 minuti a piedi dall'Hydrosolar, punto di ristoro e di sosta per un buon bicchiere di succo di mela, una profumata fetta di pane nero, formaggio di malga e speck.

Schloß Mandorf, castello dove una deliziosa castellana, la Sig.ra Sonja, è lieta di farvi visitare il Centro Creativo "Kreativzentrum" dove si tengono diversi corsi nel periodo invernale (ca. ½ ora da Kötschach).

Maria Schnee, breve pellegrinaggio da Mauthen lungo la Via Crucis (½ ora a piedi).

Mauthner-Klamm, punto di partenza da Waldbad Mauthen; attraverso ponti sospesi e tunnel si arriva in fore e canyon. Sono consigliati scarponcini e giacca a vento al seguito (1 ora di risalita).

Einsiedelkirche facile passeggiata (½ ora a piedi).

Versteinerte Baum il più antico monumento naturale in Austria, 200 milioni di anni (1 e ½ ore).

Giro Mandorf-Höfing-Gailveg, partenza è l'incrocio vicino al cimitero di Kötschach (2 e ½ ore).

Giro a Weidenburg (in direzione Würmlach) con visita delle cascate di Weidenburg e del castello (4 e ½ ore e mezza a piedi).

Sport e tempo libero:

Waldbad a Mauthen, piscina all'aperto con giochi per bambini; Aquarena, piscina coperta e all'aperto a Kötschach con sauna, solarium e massaggio (apertura estiva tutti i giorni 10.00-20.00, i giovedì 10.00 - 21.00); Minogolf presso l'Hotel Gailtalerhof; Maneggio Bauernhof "Lederer" a Würmlach 15 minuti a

piedi dalla chiesa di Mauthen. Noleggio mountainbike presso la stazione, il campeggio Alpencamping e il negozio di articoli sportivi Ertel.

Shopping:

Trachtenmoden, negozi di abbigliamento tradizionale e Lebensmittelgeschäfte, negozi di prodotti tipici aperti con i seguenti orari di apertura: 8.00-12.00 e 14.30-18.00.

Ristoranti:

Sonnleitner Sissy, specialità e piatti di una cucina ricercata a Mauthen; Pfeffermühle, specialità carinziane, parco giochi e ampio giardino a Kötschach; Gasthof Erlenhof, specialità carinziane, ampio giardino e giochi per i propri ospiti a Kötschach; Zelger con ampio giardino e parco giochi a Kötschach; Gasthof Huber-Feistritzer a Mauthen; Gasthof Engl a Kötschach; Gasthof Lamprechtbauer trattoria carinziana; Gasthof Gailberhöhe, tipico locale con parco giochi e pista per giocare a birilli in località Gailberg sulla strada che conduce a Oberdrauburg.

Caffè:

Planner sulla piazza principale di Kötschach; Servus, comodo locale sulla piazza principale di Kötschach; Engl/Gailtalerhof, accogliente caffè con comodo giardino a Kötschach.

Panificio e pasticceria:

Fritz Klaus a Mauthen; Panificio e pasticceria Steinwender a Mauthen e Kötschach; Panificio Matiz a Kötschach.

Uffici cambio: Raiffeisenbank, Volksbank, Sparkasse (aperte da lun-ven), l'ufficio postale (aperto anche il sabato mattina) e il campeggio Alpencamping (tutti i giorni da maggio a fine ottobre). Visita presso l'ufficio turistico - sede in Comune - per maggiori informazioni.

Oberdrauburg*Curiosità storiche e artistiche:*

Rocca di Hohenburg (documentata già nel 1375), grande fortezza e emblema della città. Il castello era di proprietà dei Conti Ortenburg ed era strategicamente importante, poiché da lì passava la strada romana per Aguntum (l'attuale Lienz). Nel 1975 la rovina di Hohenburg fu ceduta al Comune di Oberdrauburg che la ricostruì (dal centro ca. 30 minuti a piedi).

Cappella di Maria Hilf, eretta a fine XVIII secolo. Fu costruita in stile terzo barocco e possiede affreschi di pregio attribuibili a Georg Egger, il padre del grande espressionista Albin Egger di Lienz.

Chiesa parrocchiale di Oberdrauburg fu costruita tra 1805 e il 1812. Distrutta dopo un incendio nel 1870 fu in seguito ricostruita completamente nel 1886. D'interesse sono i dipinti di Christoph Brandstetter con il martirio di S. Floriano, i quattro evangelisti, il martirio e la morte di un cavaliere.

Mostra presso il museo: monete di 2000 anni fa e ritrovamenti di Falschberg presso Oberdrauburg dell'epoca cavalleresca (IX e X Secolo), nonché quadri realizzati con pastelli a cera dell'artista locale Baldauf Dietlinde fino al 22 settembre 2001: lun.-ven. 10.00 - 12.00/17.00-19.00; sab. 10.00-12.00, domenica e festivi chiuso.

Chiesa di Zwickenberg, a 5 km da Oberdrauburg, interessante esempio di chiesa gotica. Consacrata a S. Leonardo e menzionata già nel 1334. Molto impressionanti sono gli affreschi della fine del XV secolo e l'altare intagliato in tardo gotico dell'inizio del XVI sec. con figure di santi.

Rovina di Flaschberg (3 km da Oberdrauburg) del XI secolo e riparo nelle lotte con il vescovado di Salisburgo; era costituito dalla rocca e dalla casa del castellano al centro (attualmente non è visitabile).

Chiesa di Ötting (1 km da Oberdrauburg), menzionata nel 1329, fu consacrata a S. Giorgio. Da notare splendidi affreschi gotici rappresentanti l'incoronazione di Maria e l'adorazione dei santi, l'altare maggiore con la figura di S. Giorgio e l'altare con una Madonna nera.